

---

ICANN81 | Réunion générale annuelle – Séance plénière d'ouverture du GAC  
Samedi 9 novembre 2024 – 9h00 à 10h00 TRT

NICOLAS CABALLERO : Passons maintenant à l'âge moderne. On reconnaît les grands défis et les opportunités pour le système des noms de domaine. Dans la prochaine série de noms de domaines génériques de premier niveau – les gTLD – présentent des possibilités très enthousiasmantes, mais également des défis complexes. Il est essentiel que nous envisagions cela de manière optimiste et pensons toujours à la possibilité d'escalader tout cela en pensant à la sécurité, la conformité.

On a la révision du SMSI, la GDC et les initiatives comme la collaboration en Afrique numérique, qui souligne le besoin d'avoir une approche collaborative pour définir l'Internet de l'avenir.

Au cours des journées à venir, nous allons parler de l'importance d'atténuer l'utilisation malveillante du DNS, sujet particulièrement important. Nous allons maintenir l'intégrité et la sécurité du DNS et nous concentrer sur les questions critiques du WHOIS, de la protection des données et de l'exactitude des données et de la transparence des manifestations d'intérêt (SOI). Ces discussions sont absolument cruciales pour entretenir la confiance et la redevabilité au sein de la communauté de l'ICANN. J'aimerais maintenant remercier nos hôtes,

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

---

le gouvernement de Turquie et la représentante de la Turquie pour tout son soutien dans l'organisation de cette manifestation. J'aimerais également exprimer mes remerciements à Gülten Tepe, qui est membre du personnel du GAC qui, récemment, a donc eu un nouvel enfant, donc nouvel ajout au GAC et à la communauté de l'Internet en général.

Et j'aimerais maintenant de nouveau répéter mon accueil, souhaiter la bienvenue à tous les représentants gouvernementaux qui sont avec nous aujourd'hui en personne et ceux qui sont avec nous en ligne. Votre participation est tout à fait précieuse et j'ai hâte de lancer notre discussion, nos efforts collaboratifs pour façonner l'avenir de l'Internet au niveau mondial. Je vous remercie. Je vais maintenant céder la parole à Meltem Ergun. J'espère que je prononce bien votre nom. Donc Meltem Ergun, de la République de Turquie.

MELTEM ERGUN :

Merci beaucoup. Merci cher Nico, chers vice-présidents, chers membres du GAC, c'est un grand honneur de vous souhaiter la bienvenue à l'ICANN81 ici, dans cette magnifique ville d'Istanbul en Turquie. Comme cela a été mentionné, c'est la première fois qu'une réunion de l'ICANN a lieu dans ce pays. Au nom du gouvernement de Turquie et en tant que membre du GAC, je vous souhaite chaleureusement la bienvenue à vous tous, représentants et délégations du monde entier. J'aimerais également souhaiter la bienvenue à tous ceux qui sont avec nous en ligne à distance.

Istanbul est une ville qui depuis longtemps est un lieu de rencontre pour les différentes cultures, les différents continents, les différentes civilisations. C'est un symbole de lien entre l'Est et l'Ouest, entre le passé et l'avenir. Aujourd'hui, nous nous rassemblons au niveau international pour la gouvernance de l'Internet, qui est en fait un réseau sans frontières. L'ICANN, grâce au modèle multipartite, fournit une plateforme critique pour assurer la sécurité de ce réseau mondial. Ces réunions ont un rôle important pour assurer la sécurité et l'interopérabilité de l'Internet pour tous.

Nous avons une double responsabilité, en tant que gouvernement, de protéger les droits des utilisateurs en encourageant la transformation numérique et l'innovation. Grâce au mécanisme consultatif, le GAC a un rôle clé pour façonner la gouvernance de l'Internet. Nous sommes fiers de faire partie de ce processus important. La Turquie a effectué d'énormes progrès dans la transformation numérique au cours des années, avec une infrastructure numérique, avec des services élargis, pour assurer que nos internautes puissent utiliser l'Internet de manière sûre et efficace, ce qui est une priorité pour nous.

Le modèle de gouvernance et de transparence de l'ICANN est un concept que nous appuyons. Nous savons tous que nous sommes confrontés à des enjeux du point de vue de la cybersécurité et de la protection des données et du point de vue de la liberté également sur l'Internet. Je crois que l'ICANN81 sera une plateforme pour élaborer de nouvelles solutions, de nouvelles démarches pour gérer ces questions critiques. Il est enfin toujours très intéressant de voir à quel point ces

---

réunions nous permettent d'assurer une meilleure collaboration au niveau international pour que l'Internet reste accessible, fiable et inclusif pour tous.

Avant de conclure, j'aimerais encore une fois vous dire à quel point c'est un plaisir pour moi de vous accueillir ici à Istanbul. J'espère que vous allez profiter de votre temps dans cette belle ville, non seulement au cours des réunions productives, mais aussi au cours de votre expérience, de notre patrimoine historique et culturel très riche. Avant de conclure, j'aimerais vous inviter à la réception de bienvenue le 11 novembre – lundi soir, qui sera donc organisée par l'Autorité des technologies de la communication et de l'information à 18 h 30 et nous aurons également la joie d'accueillir l'Orchestre symphonique de la ville. Je vous souhaite à tous maintenant d'excellentes réunions.

NICOLAS CABALLERO :

Merci beaucoup, Meltem. Meltem, c'est bien ça? Je suis vraiment désolé. Ce n'est pas facile à prononcer pour moi, mais ça va. Par contre, est-ce que j'ai bien prononcé le nom de Soliman le Magnifique? Ça a été. Bon. Alors maintenant, passons en revue les grandes lignes pour l'ordre du jour aujourd'hui. Donc, juste après cette introduction, nous passerons en revue la logistique de la réunion grâce aux cinq membres fabuleux du personnel de soutien du GAC. Je pense que ce sera Rob. Non, pardon, ce sera Daniel. Très bien. Ensuite, nous aurons le traditionnel tour de table. N'oubliez pas que nous avons besoin de votre nom, de votre pays et puis de quelques mots si vous souhaitez dire quelque chose. Simplement, soyez bref, tout simplement pour ne pas

---

perdre trop de temps. Mais bien sûr, vous êtes les bienvenus si vous souhaitez ajouter quelques remarques. Ensuite, nous aurons des mises à jour par rapport aux transitions au sein du GAC. Et ensuite, un petit rappel sur le processus d'élaboration du communiqué du GAC. Donc sans plus attendre, diapositive suivante. Daniel, s'il vous plaît. Donc, nous allons passer en revue maintenant l'ordre du jour. Alors, un petit instant. Merci.

Alors pour aujourd'hui, donc nous sommes en plénière d'introduction. Ensuite, petite pause-café. Je ne vais pas tout lire. Nous allons simplement passer les jours en revue. Nous aurons donc les questions opérationnelles et planification stratégique pendant 90 minutes. Ensuite, trois sessions de renforcement des capacités cet après-midi avec la pause-déjeuner, les pauses-café, etc. Donc voilà pour l'emploi du temps pour aujourd'hui, pour le 9 novembre.

Ensuite demain, dimanche, le 10, nous aurons la réunion avec le RSSAC. Nous commencerons la discussion sur les nouveaux gTLD juste avant le déjeuner. Juste après le déjeuner, nous aurons la deuxième séance des discussions du GAC sur les nouveaux gTLD pour la prochaine série. Et ensuite, nous passerons à la réunion traditionnelle avec le conseil de la GNSO qui sera suivie par la réunion avec le SSAC. D'ailleurs, ça fait assez longtemps que nous n'avons pas retrouvé le SSAC. Je crois que ça fait six ans. C'est bien ça, Rob? Six ou sept ans, c'est ça? Donc c'est une réunion qui sera la bienvenue. Voilà donc pour dimanche.

Ensuite lundi, nous aurons la cérémonie d'inauguration avec le prix Tarek Kamel. Juste après, il y aura le forum géopolitique, la pause-déjeuner et ensuite nous commencerons les discussions sur le WHOIS et les questions de données d'enregistrement. Après la pause-café, nous aurons la réunion du GAC avec la CPH, donc les parties contractantes. Enfin, dernière réunion de la journée : la première séance de révision du communiqué. Donc voilà pour le lundi.

Ensuite mardi, le 12 novembre, nous aurons la réunion du GAC avec l'ALAC et juste après la discussion sur l'utilisation malveillante du DNS pour 90 minutes. Après le déjeuner, nous aurons la réunion du GAC avec le conseil d'administration pendant 75 minutes et j'espère que nous aurons suffisamment de temps pour poser toutes nos questions et pour répondre à toutes les questions du conseil qui nous seront adressées. Et ensuite, une réunion que nous attendons depuis longtemps avec l'ASO. Merci aux Pays-Bas qui ont organisé tout ceci. Merci à Marco d'avoir organisé cette réunion. Nous apprécions vraiment. Et dernière séance de la journée le mardi, ce sera donc la deuxième séance de rédaction du communiqué du GAC.

Mercredi, la journée commence avec une réunion entre le GAC et la ccNSO et, par la suite, nous aurons une séance communautaire. Comme vous le savez, nous allons aborder quelques paradigmes à propos du multipartisme, de la géopolitique, du droit international, etc. Après la pause-déjeuner, on a une troisième séance consacrée à la rédaction du communiqué et pareil pour le reste de l'après-midi.

Comme vous voyez jeudi, nous avons prévu qu'il y aura deux séances en parallèle. D'une part, il y aura une séance de la communauté habilitée qui durera 60 minutes et en simultané, il y aura l'IRT des procédures pour des séries ultérieures de la GNSO. Après la pause-café, il y aura la cinquième séance du GAC consacrée à la rédaction de son communiqué. Et après la pause, on espère que ce sera la dernière séance de rédaction du communiqué. Et finalement à 15 h, jeudi à 15 h, on aura la dernière séance de la semaine qui sera la séance de clôture du GAC. Et à ce moment-là, on aura déjà un communiqué qui sera complètement rédigé et accordé, j'espère. Je croise les doigts. On espère ne pas avoir besoin d'utiliser ce temps pour rédiger le communiqué.

Et puis finalement, pour ceux qui seront toujours sur place à Istanbul, il y aura la réunion générale annuelle et la séance de reconnaissance des dirigeants de la communauté. Donc ça a pris un peu plus de temps que prévu, mais je voulais que vous ayez vraiment un aperçu des activités de cette semaine. Donc, sans plus tarder, je vais maintenant céder la parole à Daniel Gluck qui va nous parler de quelques questions d'ordre logistique.

DANIEL GLUCK :

Merci. C'est Daniel Gluck. Je fais partie du personnel. Merci de m'avoir cédé la parole, Nico. Comme vous voyez à l'écran, on a ajouté ici quelques puces avec les principales informations dont vous devriez être au courant.

D'abord, pour ce qui est des séances Zoom, les réunions sur Zoom, on vous demande d'y accéder avec votre nom complet et peut-être d'identifier même vos délégations. Ce serait utile pour que vous puissiez vous identifier entre vous. On a également ajouté des invitations sur les calendriers. Si vous avez des invitations de calendrier, vous pourrez trouver les liens pour accéder aux réunions Zoom dessus. Mais si vous ne les avez pas, vous n'avez qu'à aller les chercher sur le site web de l'ICANN qui est [ICANN81.schedule.com](https://icann.org/schedule) où vous trouverez toutes ces informations.

Les documents de logistique du GAC sont également des formidables ressources. Vous aurez toutes les informations. Cela est disponible à travers le site web du GAC et vous les aurez probablement reçues par mail également. Les assistants étrangers vont être devant des tables avec des microphones. En tant que membres et observateurs du GAC, normalement, vous devriez être assis devant ces tables-là et les autres places derrière seront pour les observateurs à la réunion de l'ICANN, non pas pour les observateurs au GAC. Les places au-devant de la salle seront réservées pour certaines personnes particulières, pour certaines de nos séances, par exemple pour le conseil d'administration de l'ICANN, le Conseil de la GNSO. Donc, si vous êtes là pour une des séances bilatérales, assurez-vous de ne pas être assis dans un des sièges réservés. Faites attention.

Finalement, le protocole de sécurité et santé, sentez-vous à l'aise. Donc, si vous avez besoin de prendre un masque, mettez-le. Si ce n'est pas le cas, ne le mettez pas. Prenez une pause. On veut vraiment que vous

---

soyez confortable. C'est votre réunion. Faites ce que vous préférez. Et sur ce, je cède la parole au président du GAC, Nicolas Caballero.

NICOLAS CABALLERO : Merci Daniel. Est-ce qu'on a des questions ou des commentaires pour Daniel? Non. En l'absence de mains levées, nous allons commencer par le tour de table. On commence dans la salle et puis on continue en ligne.

Je suis Nico Caballero, je viens du Paraguay et je suis ravi d'être ici en trouvant. Encore une fois, je continue à ma gauche et puis à droite et puis on commencera tout au bout à droite. Allez-y!

THIAGO DAL-TOE : Merci Nico. Bonjour à tous. Je suis Thiago Dal-Toe. Je suis conseiller au sein du vice-ministère de la Transformation Numérique de la Colombie. Je suis content d'être ici. Je suis vice-président et je me présenté pour la réélection en tant que vice-président. Si vous n'avez pas encore voté, n'hésitez pas à le faire. Pensez à nous. Merci.

ZEINA BOU HARB : Bonjour, je suis Zeina Bou Hard. Je suis représentante du Liban auprès du GAC et actuellement vice-présidente du GAC.

NIGEL HICKSON : Bonjour. Je m'appelle Nigel Hickson. Je travaille pour le gouvernement du Royaume-Uni que je représente auprès du GAC. Je suis vice-président. Je ne vais pas essayer d'être réélu. Pas la peine de m'acheter

un café, mais achetez-moi du thé. Non, je plaisante. C'est bien de voir qu'on est aussi nombreux et c'est formidable de voir des nouveaux membres du GAC. Donc venez nous voir si vous avez besoin de nous demander des clarifications à propos de quoi que ce soit. Merci.

**THIAGO DAL-TOE :** Je ne vais pas discuter. Je sais que le café turc est très bon. Le café colombien est mon préféré. En tous cas, j'ai apporté des bonbons colombiens qui sont au fond de la salle.

**CHRISTINE ARIDA :** Bonjour à tous! Je suis Christine Arida. Je travaille pour le gouvernement égyptien, pour l'Autorité de réglementation des télécommunications, et je représente l'Egypte auprès du GAC. Je suis également vice-présidente et comme Thiago, je me présente à la réélection, mais je prends du thé, pas du café.

**WANG LANG :** Bonjour à tous. Je suis Wang Lang de la Chine. Je voudrais tout d'abord remercier la Turquie de nous accueillir pour cet événement. C'est ma première fois dans cette ville historique et c'est ici que j'ai goûté au meilleur des kebabs turcs que j'ai jamais mangé. C'était le plus délicieux. J'espère que l'ICANN81 sera une réunion historique au niveau des résultats. Merci et bonne semaine à tous.

---

NICOLAS CABALLERO : Merci la Chine et merci à mes distingués vice-présidents. Nous allons continuer avec ce tour de table à droite avec mon collègue mauritanien. Allez-y!

MOHAMED EL MOCTAR MOHAMEDINE : Merci. Je sais Mohamed El Moctar Mohamedine, représentant de la Mauritanie auprès du GAC.

NIGEL CASSIMIRE : Je représente l'Union des télécommunications des Caraïbes, l'Organisation intergouvernementale de la Caraïbe et je suis là pour soutenir notre organisation de 20 états membres qui sont tous là. Merci.

ANA NEVES : Je suis Ana Neves du Portugal et je suis là pour représenter mon pays, bien sûr.

JAKUB KUBAN : Bonjour, je suis Yakub Kuban de la Slovaquie.

FINN PETERSEN : Bonjour, je suis Finn Petersen et je représente le gouvernement danois.

RUDY NOLDE : Bonjour, Je suis Ruby Nolde. Je suis le représentant de l'Allemagne auprès du GAC et je tiens également à remercier le gouvernement de la Turquie de nous avoir accueilli en tant qu'hôte de cette réunion.

---

J'espère vraiment pouvoir comparer moi aussi les kebabs allemands avec les kebabs turcs.

GEMMA CAROLILLO : Bonjour à tous. Je suis représentante de la Commission européenne auprès du GAC. C'est un plaisir d'être ici. Je m'appelle Gemma Carolillo et je tiens à remercier notre hôte dans tous les sens. Venant de Bruxelles, j'ai eu un choc thermique positif et j'espère que cette réunion sera enrichissante pour tous.

MELINA STROUNGI : Bonjour à tous. Je suis Melina Stroungi, représentante également de la Commission européenne auprès du GAC et je fais partie du groupe du GAC qui se concentre surtout sur les données d'enregistrement de nom de domaine. C'est ma première union ICANN en personne. On s'est déjà vu en ligne, mais je suis très contente d'être là.

MARTINA BARBERO : Bonjour, je suis Martina Barbero de la Commission européenne.

NICOLAS CABALLERO : Oui, on continue de ce côté-là.

SAYSOMVANG SOUVANNAVONG : Bonjour, je suis représentante du Laos auprès du GAC. Je m'appelle Saysomvang Souvannavong.

- 
- KAREL DOUGLAS :                      Merci. Bonjour, Je suis Karel Douglas, conseiller de Trinité-et-Tobago. Je représente mon pays auprès du GAC et je suis ravi d'être ici, dans cette ville magnifique. Merci.
- JORGE CANCIO :                      Bonjour tout le monde! Mon nom est Jorge Cancio. Je suis le représentant du GAC de la Suisse et je suis aussi la liaison entre la GNSO et le GAC. J'ai déposé aussi ma candidature pour être vice-chef du GAC, mais je suis volontiers à votre disposition pour boire un café – avec écho ou sans écho, un thé ou autre chose. Donc enchanté d'être ici avec vous.
- STÉPHANE BONDALLAZ :              Bonjour, je suis Stéphane Bondallaz. Je suis également représentant en Suisse et je représente aussi le .swiss, Puisque vous savez que le gouvernement suisse gère un gTLD.
- LUCAS PRÊTRE :                      Bonjour, je m'appelle Lucas Prêtre. Je travaille aussi pour le gouvernement suisse à l'Office fédéral de la communication et je travaille aussi dans le team du .swiss. Merci pour l'accueil à Istanbul.
- ANA MALDONADO :                    Buenos dias! Bonjour, je vais parler en espagnol. Je m'appelle Ana Maldonado et je représente l'Espagne auprès du GAC. C'est un grand plaisir d'être ici. Je suis enchantée. Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier le gouvernement de la Turquie pour l'accueil et je remercie également l'organisation ICANN et l'équipe de direction

---

qui ont fait cette réunion possible. Et je suis très, très contente d'être parmi vous. J'espère qu'on pourra profiter de cette semaine et qu'elle sera bénéfique pour nous tous. Merci.

KRISTINA HAKOBYAN : Bonjour, je m'appelle Kristina Hakobyan et je représente l'Arménie auprès du GAC. Je suis très contente d'être là aussi. Merci. J'espère que la semaine sera enrichissante pour tous.

HAZEM HAZZAH : Bonjour. Je suis la représentante de la Ligue des états arabes. Je m'appelle Hazem Hazzah.

MANAL ISMAIL : Bonjour à tous. Je suis Manal Ismaïl et je travaille au sein de l'Autorité de réglementation égyptienne et je représente l'Egypte auprès du GAC. Merci à notre hôte de la Turquie qui a été très généreux.

DAVIDE COLUCCINI : Bonjour à tous. Je m'appelle Davide Coluccini. Je représente l'état de la ville du Vatican et c'est un plaisir d'être ici parmi vous. Merci.

RENATA MIELLI : Bonjour à tous. Je m'appelle Renata Mielli et je représente le Brésil. C'est un plaisir d'être ici en Turquie et je vous souhaite une bonne semaine de travail.

VINICUS WAGNER OLIVEIRA SANTOS : Bonjour, je suis Vinicius, également délégué du Brésil auprès du GAC. Je représente le comité de pilotage de l'Internet brésilien.

EUGENIO VARGAS : Eugenio Vargas du Brésil également.

PHILIPPE KOUAME : Bonjour. Philippe, représentant de la Côte d'Ivoire auprès du GAC.

DAVID BEDARD : Bonjour à tous. Je m'appelle David Bedard, Je suis représentant du Canada auprès du GAC. Merci à l'hôte de la Turquie qui nous a accueilli dans cette belle ville pour cette semaine. Merci.

BO MARTINSSON : Bonjour, je suis le représentant de la Suède. Je m'appelle Bob Martinsson.

KAZI MUSTAFIZUR RAHMAN : Bonjour à tous. Je suis le représentant du Bangladesh. Je travaille au sein de la Commission de réglementation des télécommunications du Bangladesh.

WAHKEEN MURRAY : Merci. Je représente la Jamaïque auprès du GAC. Je m'appelle Wahkeen Murray.

SHELLEY-ANN CLARKE-HINDS : Bonjour. Je suis Shelley-Ann Clarke-Hinds et je représente Trinité-et-Tobago auprès du GAC.

WENDY JAP-A-JOE : Je représente le Suriname, donc je fais partie de l'autorité de télécommunication du Suriname et je m'appelle Wendy Jap-A-Joe.

PEARL RISBERG : Je représente les États-Unis. Je fais partie de la NTIA.

OWEN FLETCHER : Bonjour à tous, Je suis Owen Fletcher de la NTIA et représentant des États-Unis auprès du GAC également. Merci de nous avoir accueillis.

[LYNN HAYES] : Bonjour, je suis Lynn Hayes. Je fais partie de la délégation des États-Unis et du Département d'État des États-Unis.

MARCO HOGEWONING : Bonjour, je représente le gouvernement des Pays-Bas. Je suis Marco Hogewoning. Je viens ici au nom du ministère néerlandais et je voudrais remercier le gouvernement de la Turquie qui nous a accueilli ici. Je m'excuse de mon commentaire précédent, j'ai été très impliqué dans l'organisation de nos réunions par le passé et je suis également un candidat à la vice-présidence. Merci.

- 
- MAAIKE VEENSTRA : Bonjour à tous. J'ai récemment débuté en tant que représentante du gouvernement des Pays-Bas. J'aimerais remercier l'équipe de soutien du GAC pour l'organisation de ces réunions. Les réunions qui ont précédé celle-ci ont été très utiles pour me préparer en tant que nouvelle débutante ici. Donc je les remercie.
- VINCENT NGUNDI : Bonjour à tous. Vincent Ngundi. Je représente le Kenya et je suis très heureux d'être dans cette belle ville.
- NICOLAS CABALLERO : Nous allons continuer ici à gauche, avec mon collègue du Paraguay.
- IGNACIO VELASQUEZ : Bonjour à tous. Ignacio Velasquez du Paraguay, comme Nico l'a dit.
- JAN VANNIEUWENHUYSE : Bonjour. Jan Vannieuwenhuyse, je suis représentant au GAC pour la Belgique. J'aimerais remercier également le gouvernement turc d'avoir organisé cette réunion... de nous avoir accueillis plus tôt. Et, je souhaite également vous féliciter Nico comme Président à nouveau pour votre nouveau mandat.
- VIACHESLAV EROKHIN : Bonjour à tous! Je suis représentant suppléant pour la Fédération de Russie.

WAJDI GARALI : Bonjour à tous. Wajdi Garali. Je suis représentant au GAC de la Tunisie.  
Merci.

PERSONNE NON-IDENTIFIÉE : Bonjour à tous! Moi, je suis représentant de la Chine.

SHAOHONG WU : Bonjour Shaohong de la République de Chine. Je suis représentante au GAC. Je travaille au ministère de L'industrie et des Télécommunications. Je suis très heureuse d'être présente avec vous tous. Merci à la Turquie qui nous accueille pour cette réunion.

PERSONNE NON-IDENTIFIÉE : [Inaudible] Je suis de l'OBP. Enchanté d'être avec vous.

IAN SHELDON : Bonjour à tous. Ian Sheldon. Je suis représentant australien pour le GAC du département de l'infrastructure. Merci à nos hôtes généreux de Turquie de nous accueillir ici. Félicitations Nico pour votre nouvelle nomination. Je vous souhaite à tous, chers collègues, une excellente réunion, très fructueuse. Je suis également candidat pour le poste de vice-président.

INGRAM NIBLOCK : Bonjour à tous, Je suis un des représentants suppléants pour l'Australie au GAC.

PETER MUJTABA : Je suis Peter Mujtaba et je travaille pour l'organisation des télécommunications du Commonwealth. C'est la première fois que je participe à une réunion du GAC. Donc toutes mes excuses si je mélange les acronymes. Merci.

[LEE] : Bonjour. Lee. Je suis du Vietnam. Nous avons trois personnes qui participent à cette réunion de l'ICANN. J'espère que vous allez tous rester en bonne santé et heureux. J'espère retenir beaucoup d'informations de cette réunion de l'ICANN.

RAINER SCHNEPFLEITNER : Bonjour à tous! Je représente le Liechtenstein.

ZINA BUMBALKOVA : Bonjour! Zina Bumbalkova de la République Tchèque.

MINA OGIHARA : Bonjour. Je m'appelle Mina. Je travaille au ministère de la Communication au Japon.

HAJIMA ONGHA : Bonjour. Hajime Ongha du ministère des Affaires internes et de la Communication au Japon. C'est la première fois que je suis présent à une réunion de l'ICANN et que je suis à Istanbul, en Turquie. Donc, j'espère que la discussion sera fructueuse et je vous remercie.

AMOS TEO : Bonjour et merci. Amos Teo de Singapour et c'est également la première fois que je suis ici pour le GAC. J'aimerais remercier notre hôte ainsi que l'ICANN d'avoir organisé cette réunion.

SER PENG QUEH : Bonjour, je suis Ser Peng de Singapour. Je suis heureux d'être ici en personne. Je vois beaucoup de visages qui me sont déjà familiers. Je suis heureux d'accueillir les nouveaux membres. Je remercie l'hôte de nous accueillir dans cette belle ville. Merci.

MARINA FIEGO EIRAS : Bonjour à tous. Marina Fiego Eiras du ministère des Affaires étrangères d'Argentine. Je suis représentante suppléante pour l'Argentine. C'est toujours un grand plaisir de vous voir tous en personne et en particulier aujourd'hui dans cet endroit magnifique. Merci beaucoup aux dirigeants du GAC. Merci beaucoup au personnel également. Je suis convaincu que nous allons énormément apprendre pendant cette réunion.

WEN-FONG TSEN : Bonjour à tous, Je suis représentante du Taipei chinois.

CHENG-NAN CHIANG : Bonjour à tous! Je suis également du Taipei chinois [inaudible].

PERSONNE NON-IDENTIFIÉE : Bonjour. Également du Taipei chinois.

KEN-YING TSENG : Bonjour à tous, Je m'appelle Ken-Ying. Je suis très heureuse de retrouver d'anciens amis et de nouveaux ici à la réunion du GAC. Je fais également partie des représentants du Taipei chinois.

KHALED ALTARHUNI : Bonjour à tous. Je m'appelle Khaled et je travaille pour l'autorité de réglementation des TIC. Je suis représentant de la Libye.

LOURINO CHEMANE : Bonjour à tous. Lourino Chemane. Je travaille pour l'autorité de réglementation des TIC au Mozambique et je représente le Mozambique au GAC. Merci.

GUO FENG : Bonjour, je suis de Chine. Je suis très heureux d'être ici, dans cette magnifique ville historique. Je suis également candidat à la vice-présidence. Et j'espère avoir votre soutien. Merci beaucoup.

TRACEY HAKSHAW : Bonjour. Tracey Hakshaw, de l'Union postale internationale. Je suis très heureuse d'être à Istanbul.

ANTOINE BARBRY : Je représente l'Organisation internationale de la Francophonie.

NICOLAS CABALLERO : Est-ce qu'on peut continuer à gauche? La dame juste derrière vous?

LEYLA GAMBAROVA : Bonjour à tous. Leyla, de la conformité contractuelle de l'ICANN. Bienvenue en Turquie.

NICO CABALLERO : Très bien. Donc apparemment, nous n'avons plus de représentant du GAC. Est-ce que tout le monde s'est présenté? On va continuer ici, juste derrière du Taipei chinois, derrière le Mozambique. Est-ce que vous voulez bien, s'il vous plaît continuer juste derrière le Mozambique. Est-ce que tout le monde a pu se présenter? Pardon. Allez-y.

JANOS DRIENYOVSKI : Désolé Nico, je suis arrivé un peu en retard. Je suis Janos et je représente la Commission européenne et je suis co-président au PSWG. J'ai hâte de lancer les discussions pendant l'ICANN81.

NICOLAS CABALLERO : Merci beaucoup. Tout le monde a eu l'opportunité de se présenter. Allez-y.

---

SASA KOVACEVIC : Bonjour à tous! Sasa Kovacevic. Je viens de Serbie. Je suis très heureux d'être ici à Istanbul et j'ai hâte de lancer les discussions qui, j'en suis sûr, seront très productives sur nos objectifs partagés.

NICOLAS CABALLERO : Merci. Y a-t-il quelqu'un d'autre?

EUNITER AMOLO : Bonjour à tous. Euniter Amolo. Je suis conseillère du GAC pour le Kenya.

NICOLAS CABALLERO : Merci au Kenya. Est-ce que nous avons présenté tout le monde? Allez-y!

[NORA] : Bonjour. Nora, je suis du Qatar et je suis représentante au GAC pour le Qatar.

NICO CABALLAERO : Merci au Qatar. Je ne vois pas d'autres mains. Très bien, donc merci à tous. Merci infiniment d'avoir pris le temps de vous présenter. Oui, je vois quelqu'un d'autre au fond de la salle.

DANIEL GLUCK : Oui, et puis il y a ceux qui sont en ligne, Nico. Il faut qu'ils puissent se présenter, lever la main. Donc on va les laisser le faire.

NICOLAS CABALLERO : Oui, toutes mes excuses, Daniel. J'avais oublié les personnes qui sont en ligne. Vraiment toutes mes excuses. Mais oui, allons-y. Allez-y, Jose.

- JOSE A. LAY :                      Bonjour à tous. Je suis donc Jose et je représente le Timor oriental.
- WALEED ALORINY :                Bonjour à tous. Waleed. Je représente l'Arabie Saoudite. Waleed Aloriny. Je suis très heureux d'être avec vous. Merci beaucoup.
- DEOLINDO COSTA :                Bonjour à tous. Je suis de Sao Tomé et Príncipe et je m'appelle Deolindo Costa. Je représente donc Sao Tomé et Príncipe.
- MISLAV HEBEL :                   Bonjour! Bonjour à tous. Je m'appelle Mislav et je suis représentant pour la Croatie. Je suis donc en ligne de Zagreb et j'ai hâte de démarrer les discussions aujourd'hui et au cours des jours qui suivront. Je vous remercie.
- BABAGANA DIGIMA :              Bonjour à tous! Je représente l'Autorité des télécommunications du Nigeria. Je remercie la Turquie pour cette opportunité de nous retrouver. Il y a beaucoup de représentants de l'ICANN qui n'ont pas pu se rendre sur place à cause des problèmes de visas. Donc je souhaitais simplement le mentionner. Merci.

- 
- JOSEPH NZANO : Oui, bonjour, je m'appelle Joseph Nzano. Je représente le Kenya au GAC et je travaille pour l'autorité de télécommunication de mon pays et j'ai également eu quelques petites questions de logistique.
- IBISO KINGSLEY-GEORGE : Bonjour à tous. Je m'appelle Ibis Kingsley-George et je suis nigériane également. Je suis très heureuse d'être présente en ligne.
- RAPID SUN : Bonjour. Rapid Sun. Télécommunications et postes. Je représente mon pays au GAC.
- CHRISTINA V. ABALOS-NAIG : Bonjour à tous, bonsoir. Je suis Christina, représentante des Philippines au GAC. J'ai hâte de démarrer les discussions cette semaine.
- NICOLAS CABALLERO : Apparemment, votre micro n'est pas en marche, Ashwin. Est-ce que vous m'entendez? Sinon, on vous redonnera la parole plus tard.
- ASHWIN SASONGKO-SASTROSUBROTO : Oui, je suis Ashwin Sasongko-Sastrosubroto d'Indonésie. Je voulais vous informer qu'il y a deux autres membres du personnel de notre ministère qui seront à Istanbul et qui rejoindront les réunions.
- ELSIE YIN-KI CHU : Bonjour à tous. Elsie Yin-Ki Chu. Je suis consultante au représentant de Hong Kong, Chine.

DRAVKO JUKIC : Bonjour à tous. Je suis Dravko Jukic. Je représente la Croatie auprès du GAC. Merci.

DANIEL GLUCK : Et finalement Florin. Oui. Florin? Florin, on ne vous entend pas. Est-ce que vous nous entendez? Il semblerait qu'il y ait un problème avec le micro.

NICOLAS CABALLERO : C'est bon, Daniel? Est-ce qu'on a d'autres participants.

DANIEL GLUCK : Oui, on en a un autre. Allez-y!

TOMONORI MIYAMOTO : Bonjour à tous. Je suis Tomonori Miyamoto, de l'Autorité des télécommunications du Japon. Merci.

NICOLAS CABALLERO : Merci à tous et merci de votre patience. Ce tour de table en général nous prend un moment, mais il est bien de pouvoir associer les noms avec des visages. C'est une tradition au GAC. Nous allons maintenant passer directement... On est bien par rapport au temps qui nous reste. On avance bien, On va voir quelles sont les principales transitions au GAC, et c'est Fabien qui va nous présenter cela.

FABIEN BETREMIEUX : Merci Nico. Ici Fabien Betremieux de l'équipe de soutien du GAC. Il me semble que c'était Rob qui allait vous présenter cette mise à jour. Moi, je suis ici, je me suis attablée pour le point d'après. Rob, vous voulez y aller?

ROB HOGART : Oui, avec plaisir, Fabien et président. Ici, l'idée est de signaler ce que nous faisons traditionnellement, si le temps le permet, pendant la plénière inaugurale. Et c'est de signaler quels sont les grands changements qui ont eu lieu. Ce n'est pas une période à laquelle les dirigeants de l'organisation aient changé, mais nous avons remarqué qu'il y avait 25 nouveaux participants qui se sont joints au comité depuis la réunion ICANN80. Donc, nous vous souhaitons la bienvenue si vous vous joignez à nous, soit virtuellement ou ici en personne, et nous espérons pouvoir vous rencontrer en personne en tant que membre du personnel. Si vous êtes des nouveaux venus et que vous avez besoin d'aide ou d'informations à propos du comité, n'hésitez pas à nous contacter ou à aller voir les autres membres qui sont dans cette salle. Pour ce qui est des départs, il y a toujours beaucoup de nouveaux arrivants, mais malheureusement, cela implique qu'on perd également des membres pour des questions de promotion, de retraite ou autres. Cette fois-ci, on voit que ce changement est un peu plus considérable et c'est simplement parce que nous avons entrepris une révision rigoureuse des registres des membres et des adhérents. Il y a eu plusieurs d'entre vous qui ont travaillé avec notre équipe pour nous aider à mettre à jour les informations qu'on avait. Nous vous en

---

remerciements. En général, on voit qu'il y a entre 16 et 20 membres participants du comité qui nous quittent d'une réunion à la suivante. Mais cette fois-ci, le numéro est un peu plus élevé et on remercie tous ceux qui se sont joints à nous. Nous apprécions ceux qui nous ont quittés. Ils vont nous manquer et nous espérons que cette semaine, la semaine sera très productive avec vous, Nico, et avec les autres membres de ce comité.

Vous m'aviez également demandé d'inclure toute la liste de candidats pour le poste de vice-président, ce que nous avons fait. Je vous rappelle que la période de vote est ouverte du mardi 12 novembre à 23 h 59 UTC, donc à partir de 7 h le mardi. Et n'oubliez pas de voter, on compte sur vos intérêts et sur la manifestation de ce que vous souhaiteriez avoir pour former la prochaine équipe de direction. Merci.

NICOLAS CABALLERO :

Merci Rob. J'espère que ça aura été clair pour tous. Si vous avez des questions ou des commentaires, venez me voir ou alors vous pouvez voir les autres membres de l'équipe de direction de direction, ou de l'équipe de soutien – Fabien, Daniel, Rob ou autres. Je tiens à remercier surtout les candidats : Ian Sheldon, Christine, Tiago, Jorge, Marco, Santosh, Guo Feng qui se sont tous présentés en tant que candidats pour la vice-présidence. Cela implique une grande responsabilité et j'apprécie dès maintenant votre investissement de temps futur. Faites-moi confiance, on va s'amuser, ça c'est sûr. Merci encore une fois. Alors, étant donné que le temps nous est compté, je vais maintenant céder la parole à mon bon ami Fabien Betremieux qui va faire quelques rappels

---

à propos du processus d'élaboration du communiqué du GAC. Fabien, à vous.

FABIEN BETREMIEUX :

Merci Nico encore une fois. Ici Fabien Betremieux de l'équipe de soutien du GAC. Ce que vous voyez à l'écran en ce moment est un récapitulatif visuel du processus de rédaction du communiqué du GAC. Vous serez probablement que le communiqué est le principal résultat écrit des réunions du GAC. C'est dans ce document que le GAC informe de ses travaux et présente ses positions, y compris les avis potentiels du GAC au conseil d'administration et où il signale les questions d'intérêt et d'importance pour le GAC.

Vous serez sans doute que ce processus de rédaction du communiqué commence même avant la réunion. Vous avez vu un mail du président du GAC il y a deux semaines, qui invitait les membres à identifier quels étaient les sujets à envisager d'inclure dans le communiqué et des demandes de textes potentiels. Je ne suis pas sûr que l'on ait reçu de réponse, mais bien sûr, on a toute la semaine pour s'occuper de cela. On en est au milieu maintenant, dans le rectangle. C'est la semaine de la réunion durant laquelle le GAC va mener des délibérations et considérer ce qui devrait être reflété dans le communiqué du GAC progressivement.

Vous voyez qu'aujourd'hui on fait la présentation du processus. Le GAC tiendra des séances plénières au cours des premiers jours. Lundi, nous allons commencer à aborder la question du communiqué et ce sera la

---

première occasion d'identifier si on a déjà reçu des propositions de sujets qui devraient être abordés dans le communiqué. Et au cours des jours suivants, nous allons procéder à rédiger le communiqué. L'équipe de direction du GAC demande qu'à la fin des séances plénières en général ou pendant les séances plénières, les organisateurs de ces séances permettent qu'ils aient suffisamment de temps pour discuter de ce qui devrait être inclus dans le communiqué à partir de ce qui a été abordé dans les séances.

Donc, nous suggérons que cette considération de ce qui devrait être reflété dans le communiqué se fasse à la fin de chaque plénière du GAC. Une fois que le texte du communiqué aura été rédigé et accordé jeudi, nous allons entrer dans la période de révision du communiqué qui dure 72 h. Et pendant cette période, l'intégralité du comité peut participer à la révision de ce texte, l'examen de ce texte, surtout ceux qui n'ont pas pu participer. En général, on a cette période pour que, indépendamment des fuseaux horaires, des barrières linguistiques ou d'autres occupations, tous puissent s'impliquer.

C'était une évolution qui date d'avant les réunions à distance, lorsque les réunions de l'ICANN n'étaient plus tenues en personne, on a commencé à procéder de cette manière pour être sûrs que tous les membres de ce comité puissent avoir suffisamment de temps pour examiner le communiqué. À la fin du travail de rédaction du communiqué jeudi prochain, prévoyez de recevoir un email avec des instructions sur comment procéder pour cette période d'examen. Je passe maintenant au bas de la diapo pour présenter quelques références.

Vous savez peut-être que nous utilisons un document Google comme outil de soutien pour la rédaction de ce communiqué. Vous avez déjà reçu ce lien à travers l'e-mail du président du GAC d'il y a deux semaines, mais nous allons vous le faire suivre à nouveau en tant que rappel. Mais souvenez-vous de ne pas partager ce lien sur le chat. Il ne s'agit pas d'un lien public. Il s'agit d'un lien qui est réservé aux membres du GAC. Nous préférierions donc ne pas avoir d'interférences dans ce processus. Nous vous invitons à utiliser ce lien et à modifier le texte, soit proposer vos propres versions du texte jusqu'au moment de la rédaction, moment auquel il y aura une date butoir pour la réception des contributions qui seront accordées et qui vous seront communiquées.

Puis, nous passerons à l'étape de finalisation du communiqué pendant laquelle le président du GAC pourrait décider de ne plus accepter la collaboration en direct sur le document pour être sûr que nous préservons la stabilité du texte et ce sera l'équipe de soutien qui va s'occuper de la rédaction en votre nom. Nico?

NICOLAS CABALLERO :

Nico. Alors, pour être sûr que tout le monde ait bien compris, les représentants du GAC sont plus que bienvenus et on appréciera énormément de recevoir des contributions, à partir d'aujourd'hui et jusqu'à mercredi. À partir de mercredi, on ne pourra plus accepter des propositions pour des questions logistiques. Donc mercredi serait la date butoir pour les contributions de texte initial. Et puis, à partir de mercredi soir à peu près et jeudi, tout ajout qui soit nécessaire ne

---

pourra être incorporé qu'à travers le personnel, et ce, pour veiller à ce que nous soyons tous sur une même longueur d'onde et qu'il n'y ait pas plusieurs versions d'un même document. Fabien.

FABIEN BETREMIEUX : Merci. Alors, dernier commentaire. À tout moment vous pouvez nous contacter, nous, l'équipe de soutien du GAC si vous avez besoin de faire des recherches par rapport aux précédents, aux pratiques préalables dans les communiqués, si vous avez des doutes, si vous avez besoin d'aide par rapport à la rédaction de communiqué, par rapport au processus de rédaction. Nous pourrions bien sûr partager des références et notes en bas de page, des vérifications d'exactitude des références, etc., pour garantir que le texte du communiqué soit de la plus haute qualité possible. Merci Nico, je m'en remets à vous.

NICOLAS CABALLERO : Maintenant Christine, allez-y.

CHRISTINE ARIDA : Oui, alors je voulais parler de ce qui est inclus dans le communiqué. On en avait discuté à Kigali et pendant la période d'intersession également. Et surtout, je fais ce commentaire pour les nouveaux arrivants, s'il y a un sujet d'intérêt qui n'est pas abordé dans le texte, mais en tant que membre du GAC, vous sentez que cela devrait être reflété quelque part dans le communiqué, il est important que ce soit abordé correctement dans la réunion, qu'on en discute pour que nous ayons la chance

---

d'inclure cela dans le communiqué si vous sentez qu'il est nécessaire.  
Voilà ce que je voulais dire, Nico.

NICOLAS CABALLERO : Merci l'Egypte. D'autres commentaires? Le Royaume-Uni.

NIGEL HICKSON : Nigel Hickson. Merci, Monsieur le Président. Pour ceux qui viennent d'arriver à notre comité, le communiqué est un document d'importance. Il s'agit d'un document d'intérêt pour toute la communauté, ici et spécifiquement pour l'organisation ICANN et pour le conseil d'administration de l'ICANN. Voilà pourquoi nous y consacrons et nous y attachons tant d'importance. Si vous ne comprenez peut-être pas les différents titres, ceux qui devraient être inclus, ceux qui ne devraient pas être inclus, et s'il y a des sujets d'importance, comme disait Christine, si ce sont des sujets d'importance ou pas, si vous ne savez pas si la météo fait partie des sujets d'importance ou si le taux d'échange du dollar, par exemple. Eh bien, vous pouvez nous aborder en tant que vice-président, n'hésitez pas à venir nous voir ou n'hésitez pas non plus à poser la question aux membres du GAC qui sont là depuis un moment, mais on est là pour y répondre. Ce sera avec plaisir qu'on en discutera avec vous.

NICOLAS CABALLERO : Merci le Royaume-Uni. Il nous reste encore deux minutes avant ce café turc, dont j'ai tant hâte. Pour rappel, et afin d'éviter des confusions à propos du communiqué, je précise qu'on ne peut pas soulever des sujets qui n'aient pas été abordés avec tout le GAC pendant les séances

le dernier jour, 24 h ou 48 h avant la date butoir. On ne peut pas soulever de nouvelles questions qui n'aient pas été abordées à la dernière minute. Cela ne sera pas inclus, c'est sûr, parce qu'il faut que ce soit abordé, que ce soit discuté, que ce soit accordé, que ce soit peaufiné, quelle que soit la suggestion de la salle.

Donc je dis ça pour rappel, ça n'empêche pas qu'il y ait de suggestions, d'idées, de contributions que vous puissiez demander d'inclure dans le communiqué. Mais c'est une question de procédure traditionnelle.

Ceci étant, je voudrais savoir s'il y a d'autres commentaires ou d'autres questions. Je n'en vois pas. Et je ne vois pas de mains qui se lèvent dans la salle de chat non plus. Les vice-présidents, on n'a plus d'autres interventions. Très bien. On va s'arrêter. Vous aurez maintenant une demi-heure pour profiter de votre café turc et nous allons reprendre à 10 h 30. Merci.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**